

## **ASP Hosting Service:**

### **ASP ホスティングサービス**

#### **What is ASP?**

#### **ASP とは何か**

An ASP, or Application Service Provider, is way to deliver, manage, and remotely host software applications through centrally located servers in a "rental" or lease arrangement. Simply stated, your version of SHE-MIS is stored on servers outside of your company. The "IT" work is completed by contractors providing the services.

ASP(Application Service Provider)とは、レンタルまたはリースで管理された核となるサーバを通して、配信・管理・そしてリモート形式でホスト・ソフトウェア・アプリケーションを操作する方法です。簡単に言うと、貴社の SHE-MIS のバージョンは社外に設置されたサーバに保存され、その IT の役割は、そのサービスはその契約者に提供されることになります。

We can offer SHE-MIS through our own ASP services or through your preferred provider.

SHE-MIS は、我々の ASP サービスを通してか、または、貴社の選んだプロバイダーを通して提供されるのです。

#### **What are the benefits of ASP?**

#### **ASP の利点とは？**

##### *Reduced Cost*

Save time and money on hardware and software infrastructures. According to the Gartner Group,



application outsourcing can reduce Total Cost of Ownership (TCO) by 50 percent or more.

#### コスト削減

ハードウェアとソフトウェアのインフラ費用にかかる時間と経費を削減します。 ガートナー・グループによると、アプリケーションのアウトソーシングは自前で所有する際の費用全額の 50 パーセント以上を削減することができました

#### *Performance & Speed*

Rapid and simple deployment of software upgrades. Deployment of an application is the rate-limiting factor to the benefit of its execution. Now application deployment is as simple as a phone call.

#### パフォーマンスと速度

速く、しかも簡単にソフトウェアのアップグレードが展開されます。 アプリケーションの展開ではそれが実行されることにより発生する転送速度制限があります。 現在、アプリケーション展開は電話と同じくらい簡単です

#### *Remote accessibility*

You can access the applications from any location in the world with simply an internet connection and a standard web browser.

#### リモートアクセス機能

インターネット接続と標準のウェブブラウザだけで、世界のどんな場所からもアプリケーションにアクセスできます。

#### *Platform independent*

Operating system incompatibilities no longer are an issue. Whether you use Windows, Macintosh, UNIX, or even DOS, you can use the applications

just like everyone else.

### プラットホームの独立性

オペレーティングシステムの非互換性はもう問題ではありません。Windows、マッキントッシュ、UNIX、またはDOSのどれを使用するか否かに関係なく、誰とでも同じようにアプリケーションを使用できます。

---